



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/40/383
18 June 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 52 первоначального перечня*

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 13 июня 1985 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь сослаться на Вашу записку DDA/I2-85/ME от 27 марта 1985 года, в которой Вы запросили мнения моего правительства относительно создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Израиль всегда оказывает поддержку резолюциям Организации Объединенных Наций, нацеленным на предотвращение распространения ядерного оружия. В соответствии со своей политикой Израиль вновь присоединился к консенсусу по этому вопросу в ходе тридцать девятой сессии, с тем чтобы подчеркнуть, что он всячески поддерживает создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Израиль имеет оговорки в отношении условий, предусмотренных в резолюции 39/54 от 12 декабря 1984 года. По его мнению, условия, способствовавшие заключению Договора Тлателолко, должны служить самой эффективной основой для достижения аналогичной цели на Ближнем Востоке. Поэтому Израиль всегда утверждал и неоднократно предлагал следующее:

* A/40/50/Rev.1.

1. Инициатива о создании такой зоны должна исходить от соответствующих государств;

2. Консультации, необходимые для достижения этой цели, должны проводиться непосредственно между ними;

3. Переговоры между государствами этого региона должны касаться условий создания зоны, обязательств и прав договаривающихся государств, механизма и других процедур обеспечения эффективного соблюдения государствами взятых на себя обязательств, а также других средств предотвращения распространения ядерного оружия, согласованных государствами, участвующими в переговорах.

Представление Израиля о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке соответствует рекомендациям различных групп известных экспертов из стран, представляющих различные политические системы. В связи с этим позвольте мне сослаться на некоторые из наиболее известных примеров.

Группа экспертов из 21 страны, изучавшая все аспекты зон, свободных от ядерного оружия, представила в 1975 году доклад, который был включен в документ A/10027/Add.1. В пункте 90 этого доклада эксперты перечислили некоторые принципы, регулирующие процесс создания зоны, свободной от ядерного оружия; один из них заключался в том, что "инициатива создания зоны, свободной от ядерного оружия, должна исходить от государств потенциального района, а участие должно быть добровольным".

Этот принцип представляет собой также одну из основных идей Независимой комиссии по вопросам разоружения и безопасности, известной также как Комиссия Пальме. В пункте 5.3 ее доклада, воспроизведенного в документе A/CN.10/38 от 8 апреля 1983 года, недвусмысленно указывается:

"Комиссия считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, достигнутых добровольно государствами того или иного региона или субрегиона, является важным шагом вперед на пути к нераспространению ядерного оружия, безопасности для всех и разоружению".

За аналогичный подход выступали и неприсоединившиеся страны. В рабочем документе, представленном ими по пункту 4 повестки дня сессии Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций в 1983 году (A/CN.10/45) и воспроизведенном в приложении V к документу A/38/42, говорится:

"Следует поощрять создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира на основе соглашений и/или договоренностей, свободно достигнутых между государствами соответствующего региона, с тем чтобы в конечном итоге полностью освободить мир от ядерного оружия".

/...

Таким образом, общепризнанным является тот факт, что в рамках регионального подхода к вопросам разоружения имеется значительное число возможностей для региональных инициатив и практических действий на основе переговоров между государствами этого региона. Эти принципы также соответствуют региональным мерам, которые были приняты до настоящего момента, в частности Договору Тлателолко.

Хотя резолюция 39/54 призвана помочь в достижении этой же цели, т.е. создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, в ней отсутствует упоминание о процессе прямых переговоров между государствами этого региона, без которых такой договоренности вряд ли удастся достигнуть. Поэтому остаются в силе наши серьезные оговорки прошлых лет касательно путей и средств, предложенных в резолюции 39/54 о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 52 первоначального перечня.

Бенджамин НЕТАНЬЯХУ
Посол
Постоянный представитель
